



Sacred Heart Parish

13 Park Road, Cabramatta

P: 9724-2151 E: office@sacredheartcabramatta.org.au

Website: www.sacredheartcabramatta.org.au

Facebook: <https://www.facebook.com/cabraparish/>

The Most Holy Trinity Year C—15 June 2025

Parish Priest:

Fr Remy Son-Lam Bui

Assistant Priest:

Fr John Pham

Parish office hours:

Tuesday-Friday
9.00am to 4.30pm

Parish Secretary:

Quyen Le Phan

Accounts:

Mary Pankiw (Fridays)

Weekday Mass Times:

English:

Mon, Tues, Thurs, Fri:

7.00am

Wed: 6.30pm

Sat: 9.00am

Vietnamese:

Tues & Thurs: 6.30pm

Wed: 7.00am

Weekend Masses

English:

Saturday Vigil: 6.00pm

Sunday: 8.30am; 10.00am;
6.00pm

Vietnamese:

Saturday Vigil:

(Chaplain): 7.30pm

Sunday:

7.00am; 7.30pm

(Chaplain): 4.00pm

Exposition:

Saturdays: 8.00am

Reconciliation:

Wed: 6.00pm

Sat: 8.10am - 8.50am

5.30pm - 5.50pm

Convent/Pastoral Care

Sisters of Our Lady

of the Southern Cross

Phone: 9723 3704

Sick Call Contact Number

0451 945 756

S.V.D.P.

Phone: 9823 1222

SHC Primary School

Principal: Julie Straub

Phone: 9724 1560

Baptism & Wedding

By appointment

(6 months in

advance for weddings)

Painting the Picture of God

A teacher asked the Grade Threes to paint something of their own choosing. All the children got busy about their task. As the teacher walked around she noticed Johnnie was particularly focused. 'What are you painting?' 'I'm painting God, Miss.' 'Well, that must be difficult because no-one knows what God looks like.' To which Johnnie confidently replied, 'But they will when I'm finished!!'

What if we human beings had the most sublime, most eminent person painting a picture of God for us? It is as though 2,000 years ago, the world was saying 'It is too difficult to describe God because no-one knows what God looks like.'

And then, like Johnnie in the Grade Three classroom, Jesus of Nazareth says: 'But they will when I'm finished!' Throughout his ministry, before he uttered 'It is finished' when crucified, Jesus painted a picture of the most intimate communion of Divine Life between Himself, the Father, and the Holy Spirit. 'The Father and I are one.' He breathed on them the Holy Spirit. This is a relationship and yet the most perfect unity. This is difficult for us to grasp. Therefore we try to paint pictures.

How do we 'see' God? Of course, we don't take seriously the old man with a beard or the little white bird.

The other monotheistic religions conceive of God as a single unflickering white light, like a fluorescent tube shining brightly through the mist.

No, God is Divine pulsating shimmering light dancing in threefold exchange of love. In fact, the best name for God is 'Being-in-Love'.

What does this mean for us? We are baptised into this Triune Divine Life in the name (not names) of the Father, the Son and the Holy Spirit. Each time we bless ourselves, a bit of a Catholic routine, we are invoking the threefold exchange of love and calling its power into our life. Be careful, there will be consequences! You could become more God-like!

How often have you heard: 'You are made in the image and likeness of God.' Jews and Muslims believe that too. But only because of the revelation through Jesus Christ do we know what that really means.

If God is threefold Being-in-Love, and each one of us is to be an image and likeness of God, then you and I are made to live in relationship – not in solitary.

We are totally on the wrong track if we think that the ultimate good is to be self-sufficient, autonomous. It will turn out to be a Hellish choice.

If anyone is in Hell, he/she is there because he/she wants to be totally self-sufficient, autonomous. No, if you and I are baptised into the life of God, you and I are to live as the image and likeness of God.

When we live wholeheartedly in relationships of love, of as much self-giving as is possible, of as much un-self-ish-ness as is possible, we are closest to Divine Life. In fact, we are Divine Life pulsating into a particular time and place through us.

My dear friends, that is why the feast of the Trinity is such a great Feast.

Other religions have prophets and gurus – Moses, Mohammed – to varying degrees trying to respond to glimpses of the Divine. They, like Johnnie, have tried to paint a picture of the Divine, and of our relationship to Divine Being.

It was only Jesus of Nazareth who revealed perfectly the threefold dynamism of Divinity – Father, Son and Holy Spirit – and who invites us to share in that imaging of the Divine Dynamism. What an invitation! Let us now prayerfully celebrate that invitation every time we sign ourselves:

'In the name of the Father, the Son, and the Holy Spirit.'

Fr Michael Tate

Pope Leo XIV's June prayer intention



During the month of June, traditionally dedicated to devotion to the Heart of Jesus, the Pope invites us to pray *"that each one of us might find consolation in a personal relationship with Jesus, and from his Heart, learn to have compassion on the world."*

Welcome to God's Family

This weekend we pray and welcome to our babies and their families for their baptism:



Emily DOAN, Emmeline Aurelia Maria PUN-SOARES VONG, Jaylen Truong ELWORTHY, Ethan Lee VEDDER, Liesel Antonia Maria VONG, Kobe Martin (Joseph) NGUYEN, Josephine Kiet NGO

Sacred Heart Catholic Primary School 90 th Anniversary



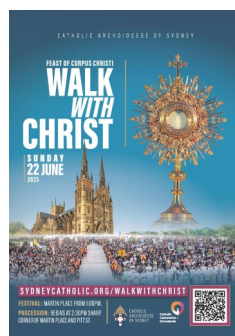
Sacred Heart Feast Day 27 June 2025 - Parish Mass Times

7:00 AM English
9:20 AM School Mass
5:30 PM Chaplaincy Vietnamese
7:00 PM Parish Bilingual Mass followed by light refreshment

Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu 27/06/2025– Giờ các Thánh Lễ

7g 00 sáng Tiếng Anh
9g20 sáng Lễ cho các học sinh
5g30 chiều Thánh Lễ GD-Cha Tuyên Úy
7g30 tối Thánh Lễ Song Ngữ (Tiếng Anh/Việt)
Sau Thánh Lễ sẽ có buổi ăn nhẹ

Walking With Christ



Walk with Christ is Sydney's annual Eucharistic Procession held on the Solemnity of Corpus Christi, honouring the Body, Blood, Soul, and Divinity of Christ. It serves as a public witness and act of worship, described in the Directory of Popular Piety and the Liturgy as "a continuation of the Eucharistic celebration, allowing the faithful to publicly profess their faith in the Most Blessed Sacrament".

When: 22 June with a festival beginning at 1:00pm in Martin Place.

The procession begins at 2:30pm sharp from the corner of Martin Place and Pitt Street.

Marriage Vow Renewal Mass—20 July 2025

We would like to invite those couple who have been married with a certain milestone: 10; 20; 25; 30; 40; 50; 60 years or even more to join us to celebrating our ministries to Marriage & Family Life in the month of July. The Mass will be celebrated at 10.00am Sunday 20 July 2025.

Please contact parish office on 9724 2151 or email: office@sacredheartcabramtta.org.au for more details. RSVP by Friday 11 July with the office. Thank you

Thánh Lễ Kỷ Niệm Ngày Thành Hôn—20/07/2025

Kính mời quý Ông bà & anh chị em đã kết hôn được 10; 20; 25; 30; 40; 50; 60 năm hoặc hơn nữa đến tham dự Thánh Lễ Tạ Ôn và Kỷ Niệm sứ vụ và đời sống hôn nhân-gia đình trong tháng bảy tới. Thánh Lễ được cử hành ngày **Chúa Nhật 20/07/2025 lúc 7g 30 tối**. Để biết thêm chi tiết xin liên lạc văn phòng giáo xứ ở số điện thoại; 9724 2151 hoặc email:

office@sacredheartcabrammatta.org.au. Ngày hết hạn để đăng ký là **thứ sáu 11/07/2025**

Mass Intentions

Recently Deceased: Joseph Lam Phung Hieu, Maria (VN), Sang, Maria Vu Thi Hoi, Anna

R.I.P. & Anniversaries: Fr Patrick McAuliffe, Ronald Robinson, Maria (15), Joseph (6), Peter (6), John (3), Barnabas (2), Paul (2), Dominic, Anthony, Teresa, Vincent, Cecilia, Francis Borgia, Mary Madalena, Martino, Anna, souls of ancestors, grandparents & family members (3), for all souls (11), Joseph Bui, Pereira, Francisco Pinheiro, Ivan Puskas, Joseph Trinh Van Vui, Maria Nguyen Thi Ngat, Paul Cao Van Tri,

Maria Le Thi Oai, Lucia Cao Thi Anh Tuyet, Maria Cao Thi Bach Cuc, Filip Pinheiro, Marta De Jesus Pinheiro, Antonia Pinheiro, Colimau, Cihai & Casalaka, Matias Pinheiro, Marcelina Da Costa Pinheiro, Vincente Benevidies & family, Manuel Castro & family, Antonio Gomes & family, Francisco Benevidies & family, Domingos Titimau Pinheiro, Filiomeno Pinheiro, Joana Pinheiro, Domingos Pinheiro, Maria Tran Thi Ty, Anna Nguyen Thi Hai, Rosa & Giuseppe Florio, Francis Xavier Maria, Dominic Nguyen Huu Khue, Joseph Dinh Xuan Viet, Joseph Dinh Hoang Son, Maria Dinh Hoang Mai, Joseph Nguyen Van Tan, Joseph Nguyen Ngoc An, Maria Tran Thi Loan, Anna Tran, Mathew Nguyen, Joseph Truong, Luke Tran Van Tung, Luke Tran Anh Son,

Other Intentions: For the sick, for the conversion of hearts (2), thanksgiving to God, Mary & Joseph (6), peace and wellbeing for family & friends (5), for safe travel (2), for healing & recovery, for stable work, for personal intention (5), for Maryanne (birthday)

Sacred Heart Church Upgrade



The parish has accepted a tender for the building of the Porte Coche and the new entrance to the church and grounds. The total cost of the project is expected to be \$900,000 and should commence in August.

The parish finance committee has asked that the parishioners are made aware of the costs and seek your support, both with the concept and financially. We can offer a tax deduction of at least 30% for any donations, if you give by the parish planned giving envelopes. This can be weekly or a one-off donation. Should you wish to do claim a tax deduction, please fill in the application form available from the parish office or email the office for one to be sent to you. You can also donate to the project without claiming a tax deduction. You can also donate to the project without claiming a tax deduction.

Please place donation in an envelope marked Building and place on the collection plate or by direct transfer to: **BSB: 062-784 Account No: 100005989 Reference: building project.** **Account Name:** Sacred Heart Cabramatta. We look forward to enhancing the front of our church with a more practical entrance and a safer place for parishioners to gather. Thank you for your support.

Nâng cấp Nhà thờ Thánh Tâm

Giáo xứ đã được cấp phép để xây dựng mái che (Porte Coche) và lối vào mới cho nhà thờ cùng với khuôn viên xung quanh. Dự án dự kiến sẽ bắt đầu vào Tháng Tám với tổng chi phí là 900.000 Đô. Ban tài chính giáo xứ mong muốn quý cộng đoàn được thông báo về chi phí của dự án, đồng thời tha thiết kêu gọi sự hỗ trợ của quý vị cả về mặt tinh thần lẫn tài chính. Quý vị có thể được **khấu trừ thuế ít nhất 30%** cho bất kỳ khoản đóng góp nào. Quý vị có thể quyên tặng hàng tuần hoặc một lần duy nhất.

Nếu quý vị muốn khấu trừ thuế cho khoản quyên tặng, xin vui lòng gửi email hoặc liên lạc văn phòng giáo xứ để yêu cầu **mẫu đơn khấu trừ thuế** hoặc để biết thêm chi tiết. Quý vị cũng có thể đóng góp cho dự án mà không cần khấu trừ thuế.

Mọi đóng góp xin liên lạc văn phòng giáo xứ hoặc chuyển khoản trực tiếp đến:

BSB: 062-78; Số tài khoản: 100005989.
Chi tiết chuyển khoản: Building Project
Tên tài khoản: Sacred Heart Cabramatta.
Chúng tôi hy vọng việc nâng cấp và cải thiện mặt tiền nhà thờ với lối vào mới sẽ thuận tiện và an toàn hơn để giáo dân tiện trong việc phụng thờ và sinh hoạt tại giáo xứ. Xin chân thành cảm ơn sự hỗ trợ và lòng hảo tâm của quý vị.

The Most Holy Trinity -Year C

First Reading: Proverbs 8:22-31

A reading from the book of Proverbs

The Wisdom of God cries aloud:

The Lord created me when his purpose first unfolded, before the oldest of his works.

From everlasting I was firmly set, from the beginning, before earth came into being.

The deep was not, when I was born, there were no springs to gush with water.

Before the mountains were settled, before the hills, I came to birth; before he made the earth, the countryside, or the first grains of the world's dust.

When he fixed the heavens firm, I was there, when he drew a ring on the surface of the deep, when he thickened the clouds above, when he fixed fast the springs of the deep, when he assigned the sea its boundaries – and the waters will not invade the shore – when he laid down the foundations of the earth, I was by his side, a master craftsman, delighting him day after day, ever at play in his presence, at play everywhere in his world, delighting to be with the sons of men.

Responsorial Psalm: Ps 8:4-9. R. v.2

(R.) O Lord, our God, how wonderful your name in all the earth!

Second Reading: Romans 5:1-5

A reading from the letter of St Paul to the Romans

Through our Lord Jesus Christ, by faith we are judged righteous and at peace with God, since it is by faith and through Jesus that we have entered this state of grace in which we can boast about looking forward to God's glory.

But that is not all we can boast about; we can boast about our sufferings. These sufferings bring patience, as we know, and patience brings perseverance, and perseverance brings hope, and this hope is not deceptive, because the love of God has been poured into our hearts by the Holy Spirit which has been given us.

Gospel Acclamation: Apocalypse 1:8

Alleluia, alleluia! Glory to the Father, the Son, and the Holy Spirit: to God who is, who was, and who is to come. ! Alleluia!

Gospel: John 16:12-15

The passion of our Lord Jesus Christ according to John
Jesus said to his disciples:

'I still have many things to say to you but they would be too much for you now. But when the Spirit of truth comes he will lead you to the complete truth, since he will not be speaking as from himself but will say only what he has learnt; and he will tell you of the things to come. He will glorify me, since all he tells you will be taken from what is mine.

Everything the Father has is mine; that is why I said: All he tells you will be taken from what is mine.'

Tuần 11 Mùa thường niên Năm C

Lễ Chúa Ba Ngôi

Bài đọc 1: Cn 8, 22-31

Trích sách Châm Ngôn

Đây sự Khôn Ngoan của Thiên Chúa phán: "Chúa đã tạo thành nên ta là đầu sự việc của Người,

trước cả những sự việc Người đã làm rất xa xưa. Ta đã được thiết lập tự thuở đời đời, ngay từ đầu tiên, khi địa cầu chưa sinh nở. Ta đã được sinh thành khi chưa có vực sâu, khi chưa từng có những dòng suối nước. Trước khi Chúa củng cố những ngọn núi cao, trước khi có những quả đồi, ta đã sinh ra rồi. Khi Người chưa tạo tác địa cầu, đồng ruộng, cũng chưa tạo nên hạt bụi đầu tiên của cõi trần ai. Khi Người xếp đặt muôn cõi trời, có ta ở đó, khi Người vạch ra vòng đai trên mặt vực sâu, khi Người định chỗ cho mây trời trên cõi cao xa, và những suối nước tự vực sâu vọt lên mạnh mẽ, khi Người đặt cương giới cho biển cả để nước đừng có vượt quá cõi bờ, khi Người đặt nền tảng cho trái đất, bấy giờ ta làm việc ở sát bên Người. Và mọi ngày ta làm cho Người sung sướng, luôn luôn nhân du ở trước nhan Người. Ta nhân du trên quả địa cầu, và gặp thấy hạnh phúc ở giữa con cái loài người".

Đáp Ca: Tv 8, 4-5. 6-7. 8-9

Đáp: Lạy Chúa chúng con, lạ lùng thay danh Chúa khắp nơi hoàn cầu (c. 2a).

Bài đọc II: Rm 5, 1-5

Trích thư của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, khi được đức tin công chính hoá, chúng ta được bình an trong Chúa nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, Đấng cho chúng ta dùng đức tin mà tiến đến ân sủng, và đứng vững ở đó, và được hiển vinh trong niềm hy vọng vinh quang của con cái Chúa. Không những thế, chúng ta còn được vinh hiển trong gian nan, khi biết rằng gian nan rèn nhân nại, nhân nại rèn nhân đức, còn nhân đức rèn cậy trông. Nhưng cậy trông không đưa đến thất vọng, vì lòng mến Chúa được Thánh Thần, Đấng ban cho chúng ta, đổ xuống lòng chúng ta.

Alleluia: Kh 1, 8

Alleluia, alleluia! – Sáng danh Đức Chúa Cha, và Đức Chúa Con, và Đức Chúa Thánh Thần; sáng danh Thiên Chúa, Đấng đang có, đã có và sẽ đến. – Alleluia.

PHÚC ÂM: Ga 16, 12-15

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Thầy còn nhiều điều phải nói với các con, nhưng bây giờ các con không thể lĩnh hội được. Khi Thần Chân lý đến, Người sẽ dạy các con biết tất cả sự thật, vì Người không tự mình mà nói, nhưng Người nghe gì thì sẽ nói vậy, và Người sẽ bảo cho các con biết những việc tương lai. Người sẽ làm vinh danh Thầy, vì Người sẽ lãnh nhận từ nơi Thầy mà loan truyền cho các con. Tất cả những gì Cha có đều là của Thầy, vì thế Thầy đã nói: Người sẽ lãnh nhận từ nơi Thầy mà loan truyền cho các con".